

# **AYUNTAMIENTO PLENO**

## **Sesión Ordinaria del día 1 de julio de 2009**

### **ASISTENTES**

#### **ALCALDE PRESIDENTE**

EAJ-PNV.- D. ENEKO ARRUEBARRENA ELIZONDO

#### **CONCEJALES**

EAJ-P NV.- D. JESÚS BILBAO CUIEL  
EAJ-PNV.- D<sup>a</sup> AINARA URBIETA BERGARA  
EAJ-PNV.- D<sup>a</sup> BEATRIZ RESA BARDECI  
EAJ-PNV.- D. IÑAKI GOIKOETXEA GORDO  
EAJ-PNV.- D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> CARMEN URBIETA GONZALEZ  
EAJ-PNV.- D. JON LOIZAGA CAYERO  
EAJ-PNV.-D. JON PELI LAZKANO ALZAGA  
EAJ-PNV.- D. JUAN CARLOS IBARRA ARETXABAETA  
EAJ-PNV.- D<sup>a</sup> AINARA GUZMÁN URRUTIA  
PSE-EE.- D<sup>a</sup> ELSA LOPEZ DE TORRE CAMPO  
PSE-EE.- D<sup>a</sup> PILAR GRADOS GARCIA  
PSE-EE.- D. J. ALFONSO LOPEZ AREVALILLO  
PSE-EE.- D<sup>a</sup> NEKANE JIMÉNEZ FERNANDEZ  
PSE-EE.- D. JUAN CARLOS MARTINEZ LLAMAZARES  
PP.- D. XABIER OLABARRIETA ARNAIZ  
PP.- D. ARTURO ALDECOA RUIZ  
PP.- D. FERNANDO PINTO PALACIOS  
EB-B.- D. IÑAKI GOMENDIORRUTIA SAINZ  
EB-B.- D<sup>a</sup> ISABEL GARCÍA GARCÍA

#### **NO ASISTE:**

PSE-EE.- D. LUIS MARIA PEREZ PEREZ

#### **TRADUCTOR DE EUSKERA**

D. KOLDO BIGURI

#### **INTERVENTOR**

D<sup>a</sup> EIDER SARRIÁ GUTIERREZ

#### **SECRETARIO ACCTAL.**

D. JAVIER BOLINAGA LEKUE

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Leioa, siendo las diecinueve horas y cinco minutos del día uno de julio de dos mil nueve, se reúne el Ayuntamiento Pleno de esta Anteiglesia, presidido por el **Sr. Alcalde Presidente, D. ENEKO ARRUEBARRENA ELIZONDO**, con la asistencia de los Sres. Concejales cuyos nombres al margen constan, y que constituyen la mayoría legal de los miembros que integran de hecho y de derecho la Corporación Municipal, asistidos por la **Secretario Acctal. D. JAVIER BOLINAGA LEKUE**, al objeto de celebrar sesión Ordinaria, a los efectos previstos en el artículo 46.1 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, previamente convocados al efecto por iniciativa del Sr. Alcalde Presidente, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21.1.c) de la citada Ley, y artículos 41.4 y 80.1 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, aprobado por Real Decreto 2.568/1986, de 28 de noviembre.

A la mencionada hora, en primera convocatoria, por la Presidencia, se declaró abierto el acto, y, seguidamente se entró en el orden del día de esta sesión ordinaria:

## **I.- PARTE RESOLUTORIA**

**1º.- APROBACIÓN DEL ACTA DEL PLENO ORDINARIO CELEBRADO EL DIA 28 DE MAYO DE 2.009:** Se hizo referencia a que estaba pendiente de aprobación el acta de la sesión citada en el epígrafe, sometiendo al Pleno Corporativo la aprobación de las mismas.

### **ACUERDO PLENARIO**

El Ayuntamiento Pleno, **aprobó por unanimidad**, el acta de la sesión ordinaria celebrada el día 28 de mayo de 2.009.

**2º.- MODIFICACIÓN DE ORDENANZAS FISCALES QUE CORRESPONDEN A TARIFAS QUE DEBEN ENTRAR EN VIGOR EN EL MES DE SEPTIEMBRE DE 2009:** Se sometió a

la ratificación del Ayuntamiento Pleno, el dictamen nº 247, adoptado en la Junta de Gobierno Local, de fecha 16 de junio de 2.009, cuyo tenor literal es como sigue:

El dictamen núm. 83 adoptado en la Comisión Informativa de Hacienda, Patrimonio y Especial de Cuentas, de fecha 9 de junio de 2009, señala lo siguiente:

Por parte de los Organismos Autónomos, Euskararen Erankundea y la Fundación Pública Soinu-Atadia, así como por la Jefatura de las Instalaciones Deportivas Municipales, se proponen las tarifas que deben aplicarse a cursos y actividades que comienzan el 1 de septiembre de 2009 y finalizan en junio de 2010.

Estas tarifas se señalan a continuación:

### **Fundación Soinu-Atadia**

**El Consejo Rector de la Fundación Soinu-Atadia** en sesión celebrada el día 16 de diciembre de dos mil ocho ha aprobado los precios públicos para el curso 2009/2010 que se transcriben a continuación:

<b>2009/2010 ikasturtea</b>	<b>Curso 2009/2010</b>		
<b><u>Tasak, ikastaro osoa batera ordaintzen denean (MATRIKULA)</u></b>	<b><u>Tasas de pago único por curso (MATRICULA)</u></b>	<b><u>Tasas a abonar en 10 mensualidades por curso</u></b>	
Irakaskuntzarako Gaiak .....	<b>21,32</b>	Material didáctico .....	<b>21,32</b>
Hastapen matrikula. II Maila .....	<b>41,85</b>	Matrícula Iniciación, Nivel II .....	<b>41,85</b>
1.eta 2. Moduluak. II Maila: matrikula .....	<b>83,70</b>	Matrícula Módulos 1º y 2º, Nivel II .....	<b>83,70</b>
Sendotua 3. Eta 4. II Maila: matrikula .....	<b>104,63</b>	Matrícula Reforzado 3º y 4º, Nivel II .....	<b>104,63</b>
3. eta 4. Moduluak. II Maila: matrikula .....	<b>83,70</b>	Matrícula Módulos 3º y 4º Nivel II .....	<b>83,70</b>
5. eta 6. Moduluak. II Maila: matrikula .....	<b>62,77</b>	Matrícula Módulos 5º y 6º Nivel II .....	<b>62,77</b>
Moduluak III Maila: matrikula .....	<b>62,77</b>	Matrícula Módulos, Nivel III .....	<b>62,77</b>
LOGSE ertaina, (Sinfonikoak) 1. Zikloa: matrikula .....	<b>167,40</b>	Matrícula LOGSE Medio 1º Ciclo (Sinfónicos) .....	<b>167,40</b>
LOGSE ertaina, (Pianoa, Akordeoi,Gitarra) 1. Zikloa: matrikula .....	<b>144,36</b>	Matrícula LOGSE Medio 1º Ciclo (Piano, Acordeón,Guitarra).....	<b>144,36</b>
LOGSE ertaina, (Pianoa) 2. Zikloa: matrikula.....	<b>168,42</b>	Matrícula LOGSE Medio 2º Ciclo (Piano).....	<b>168,42</b>
LOGSE ertaina, (Akordeoi/ Gitarra) 2. Zikloa: matrikula...	<b>168,42</b>	Matrícula LOGSE Medio 2º Ciclo (Acordeón/guitarra) .....	<b>168,42</b>
LOGSE ertaina, (Sinfonikoak) 2. Zikloa: matrikula .....	<b>192,48</b>	Matrícula LOGSE Medio 2º Ciclo (Sinfónicos) .....	<b>192,48</b>
LOGSE ertaina, 3. Zikloa: matrikula .....	<b>216,56</b>	Matrícula LOGSE Medio 3º Ciclo .....	<b>216,56</b>
<b><u>Ikastaro bakoitzean hilero ordaintzen diren tasak (10 hiletan)</u></b>			
Hastapen ikastaroa. II Maila .....	<b>213,20</b>	Curso Iniciación, Nivel II .....	<b>213,20</b>
1. eta 2. Moduluak. II Maila .....	<b>497,40</b>	Módulos 1º y 2º, Nivel II .....	<b>497,40</b>

(*)Sendotua 3. eta 4. II Maila .....	<b>820,40</b>	(*) Reforzado 3º y 4º, Nivel II .....	<b>820,40</b>
3. Eta 4. Moduluak, II Maila .....	<b>516,90</b>	Módulos 3º y 4º, Nivel II .....	<b>516,90</b>
5. Eta 6. Moduluak, II Maila .....	<b>410,20</b>	Módulos 5º y 6º Nivel II .....	<b>410,20</b>
Moduluak, III Maila .....	<b>410,20</b>	Módulos, Nivel III .....	<b>410,20</b>
(*) LOGSE ertaina, (Piano, Akordeoi, Gitarra) 1. Zikloa ...	<b>1.281,10</b>	(*)LOGSE Medio 1º Ciclo (Piano, Acordeón, Guitarra).....	<b>1.281,10</b>
(*) LOGSE ertaina, (Sinfonikoak) 1. Zikloa .....	<b>1.386,40</b>	(*)LOGSE Medio 1º Ciclo (Sinfónicos).....	<b>1.386,40</b>
(*) LOGSE ertaina, (Pianoa) 2. Zikloa .....	<b>1.503,80</b>	(*)LOGSE Medio 2º Ciclo (Piano) .....	<b>1.503,80</b>
(*) LOGSE ertaina, (Akordeoi / Gitarra) 2. Zikloa .....	<b>1.394,90</b>	(*)LOGSE Medio 2º Ciclo (Acordeón/guitarra) .....	<b>1.394,90</b>
.....		.....	
(*) LOGSE ertaina, (Sinfonikoak) 2. Zikloa .....	<b>1.609,30</b>	(*)LOGSE Medio 2º Ciclo (Sinfónicos).....	<b>1.609,30</b>
(*) LOGSE ertaina, (Piano, Sinfonikoak) 3. Zikloa .....	<b>1.822,40</b>	(*)LOGSE Medio 3º Ciclo (Piano, Sinfónicos).....	<b>1.822,40</b>
.....		.....	
(*) LOGSE ertaina, (Akordeoi / Gitarra) 3. Zikloa .....	<b>1.703,90</b>	(*)LOGSE Medio 3º Ciclo (Acordeón/guitarra) .....	<b>1.703,90</b>
.....		.....	

2.— Irakaskuntza-kuotak, oro har, hamar hilabeteetan ordainduko dira, eta haietako bakoitza aurreko puntuan adierazitako kopuru guztiaren hamarrena izango da. Alabaina, (\*) seinalea dutenak, ondoko eran ordainduko dira: lehenengo ordainketa, urteko zenbatekoaren hamarren bat izango dena, izena emateko unean egingo da; eta, gainerakoa, gero, herenetan, hain zuzen, urrian, urtarrilean eta apirilean.

2.— Las cuotas de enseñanza, con carácter general, se abonarán a lo largo de diez mensualidades, por importe cada una de ellas de una décima parte del total señalado en el número anterior. No obstante las que figuran marcados con un (\*) se abonarán de la siguiente manera: un primer pago, de una décima parte de su cuantía anual, en el momento de formalizarse la matrícula y, posteriormente, el resto, por terceras partes, en los meses de octubre, enero y abril.

### Organismo Autónomo Euskararen Erakundea

El 4 de mayo de 2009, el **Consejo Rector del Organismo Autónomo Euskararen Erakundea**, acordó los precios de los cursos y las opciones de pago para el curso Septiembre 2009 – Junio 2010, que se detallan a continuación:

<b>2009/2010 ikasturtea</b>	<b>Curso 2009/2010</b>
<b>MODULUAK</b>	<b>MÓDULOS</b>
<b>Bi orduko modulua .....</b>	<b>Módulo de dos horas .....</b>
<b>409,86</b>	<b>409,86</b>
Aurrematrícula .....	Prematrícula .....
<b>30,00</b>	<b>30,00</b>
Gainontzekoa:	Resto:
A. Dena batera (formalizatzean).....	A. Todo junto (al formalizar).....
<b>379,86</b>	<b>379,86</b>
B. Bi epetan:	B. Dos plazos:
Formalizatzean .....	Al formalizar .....
<b>279,86</b>	<b>279,86</b>
Azaroan .....	En noviembre .....
<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
<b>Bost orduko moduluak (irailletik-otsailera).</b>	<b>Módulo de cinco horas (septiembre-febrero) .....</b>
<b>509,22</b>	<b>509,22</b>
Aurrematrícula .....	Prematrícula .....
<b>30,00</b>	<b>30,00</b>
Gainontzekoa:	Resto:
A. Dena batera (formalizatzean).....	A. Todo junto (al formalizar).....
<b>479,22</b>	<b>479,22</b>

B. Bi epetan:		B. Dos plazos:	
Formalizatzean .....	<b>379,86</b>	Al formalizar .....	<b>379,86</b>
Azaroan .....	<b>100,00</b>	En noviembre .....	<b>100,00</b>
<b>Bost orduko moduluak(otsailetik-ekainera) .....</b>	<b>503,01</b>	<b>Módulo de cinco horas (febrero-junio).....</b>	<b>503,01</b>
Aurrematrikula .....	<b>30,00</b>	Prematrícula .....	<b>30,00</b>
Gainontzekoa:		Resto:	
A. Dena batera (formalizatzean).....	<b>473,01</b>	A. Todo junto (al formalizar) .....	<b>473,01</b>
B. Bi epetan:		B. Dos plazos:	
Formalizatzean .....	<b>373,01</b>	Al formalizar .....	<b>373,01</b>
Azaroan .....	<b>100,00</b>	En noviembre .....	<b>100,00</b>
<b>BOGA (Etxean).....</b>	<b>379,80</b>	<b>BOGA (En casa).....</b>	<b>379,80</b>
Aurrematrikula .....	<b>30,00</b>	Prematrícula .....	<b>30,00</b>
Gainontzekoa:		Resto:	
A. Dena batera (formalizatzean).....	<b>349,80</b>	A. Todo junto (al formalizar) .....	<b>349,80</b>
B. Bi epetan:		B. Dos plazos:	
Formalizatzean .....	<b>249,80</b>	Al formalizar .....	<b>249,80</b>
Azaroan .....	<b>100,00</b>	En noviembre .....	<b>100,00</b>
<b>BOGA (Euskaltegian) .....</b>	<b>569,91</b>	<b>BOGA (En el Euskaltegi).....</b>	<b>569,91</b>
Aurrematrikula .....	<b>30,00</b>	Prematrícula .....	<b>30,00</b>
Gainontzekoa:		Resto:	
A. Dena batera (formalizatzean).....	<b>539,91</b>	A. Todo junto (al formalizar) .....	<b>539,91</b>
B. Bi epetan:		B. Dos plazos:	
Formalizatzean .....	<b>439,91</b>	Al formalizar .....	<b>439,91</b>
Azaroan .....	<b>100,00</b>	En noviembre .....	<b>100,00</b>

#### Sortzapena

Ikastaroaren kuota osoa inskripzioa egiterakoan sortuko da, eta irailetik ekainera arteko egitarauaren barruan ematen diren eskola guztietarako edo, bestela, kasu bakoitzean zehaztuko den eperako balioko du, baita ikasleak epe horren barruan euskaltegira joateari uzten badio ere, horrenago atalean xedatuta dagoena salbu.

#### Salbuespenak. Bekak

Atal honetan Euskararen Erakundea Erakunde Autonomoaren berariazko arautzeak euskara ikasteko laguntzei buruz dioena beteko da.

#### Devengo

La cuota íntegra del curso se devengará y será exigible al formalizar la inscripción y afectará a la totalidad de la enseñanza programada desde el mes de septiembre al mes de junio, o al período que en cada caso se señale, con independencia de que el alumno deje de acudir al Euskaltegi a lo largo del citado período de tiempo, salvo lo dispuesto en el apartado siguiente.

#### Exenciones. Becas

En este apartado se estará a lo dispuesto en la regulación específica del Organismo Autónomo Euskararen Erakundea en materia de ayudas para aprender euskera.

## Instalaciones Deportivas Municipales

Por parte de los **Servicios de las Instalaciones Deportivas Municipales**, se propone la siguiente modificación de ordenanzas fiscales que deben entrar en vigor el 1 de septiembre de 2009.

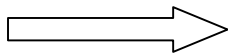
#### 5. ARTIKULUA – Kuotako salbuespenak edo hobariak

#### Artículo 5.—Exenciones o bonificaciones en la cuota

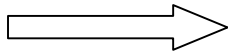
Ordenantza fiskal honen 4. artikuluan norbanakoaren egoerari buruz aipatzen direnak kontrolatzeko, Gizarte Laguntzarako Udal Zerbitzuek beharrezko agiriak aurkezteko eskatuko diete interesatuei, zertarako eta Udalaren Kirol Instalazioen aurrean onuraduna dela egiaztatzeko kuoten hobarien edo salbuespenen ondoretarako.

P.F.E.Z.ren aitortpena aurkezteko modurik ez badago, legeak ezartzen dituen gutxieneko sarreretara heltzen ez dela-eta, honako agiri hauek aurkezteko dira udalaren kirol instalazioetan: P.F.E.Z.ren adierazpena aurkeztu ez dela egiaztatzen duen agiria, Foru Ogasunak emana; jasotako zenbatekoei buruz I.N.E.M.-ek egindako egiaztageria edo/eta enpresaren 10T inprimakia jasotako soldatekin.

Texto nuevo a incluir



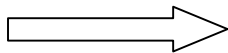
Texto nuevo a incluir



## 6. ARTIKULUA – Tarifen sortzapena

Abonatuei dagozkien kuotak sei hileko naturaletan sortuko dira, abonatuia izateaz baliatzen den sei hileko bakoitzeko egunen kopurua zein den kontuan hartu gabe; dena dela, zenbatekoa urteko kuotaren %50 izango da.

Texto nuevo a incluir



Sei hileko bakoitzerako Udalak ezarritako epean kuota ordaindu ezik, Udalak galarazi egingo die instalazioetan sartzea abonatu gisa eta ofizio berehala emango die baxa.

Para el control de las circunstancias personales que se citan en el artículo 4 de esta ordenanza fiscal, los Servicios Municipales de Asistencia Social requerirán de los interesados la presentación de la documentación necesaria que acredite ante las Instalaciones Municipales Deportivas su condición de beneficiario a efectos de la bonificación o exención de cuotas.

En el supuesto de no poder entregar declaración de I.R.P.F. al no haber sido ésta presentada por no alcanzar los ingresos mínimos estipulados por ley, se presentará en las oficinas de las instalaciones deportivas municipales la siguiente documentación: certificado expedido por la Hacienda Foral de que no se ha presentado declaración de I.R.P.F., certificado del I.N.E.M. de los importes percibidos y / o impreso 10T de la empresa con los salarios percibidos.

Las bonificaciones sobre la cuota anual se aplicarán a aquellos abonados cuyos ingresos anuales por miembro de la unidad familiar no superen las cantidades que vienen indicadas al final del anexo de tarifas de este epígrafe.

En el supuesto de personas con derecho a exención de cuota o bonificación en la tarifa anual y que se inscriban en algún curso o actividad, tendrán derecho al mismo porcentaje de deducción en el curso o actividad que el porcentaje establecido para la cuota anual.

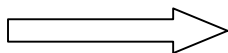
## Artículo 6.—Devengo de las tarifas

Las cuotas correspondientes a los abonos se devengarán por semestres naturales, cualesquiera que fuera el número de días que cada semestre se hubiera gozado de la condición de abonado; y su importe será, en todo caso, el 50% de la cuota anual

El Ayuntamiento de Leioa determinará la obligatoriedad de domiciliación bancaria en las cuotas a satisfacer, tanto en lo concerniente al abono de la cuota de socio, como a la de cualquier tipo de curso, actividad, reserva o utilización en general de las Instalaciones Deportivas Municipales.

El impago de la cuota correspondiente a cada semestre en el plazo fijado por el Ayuntamiento impedirá el acceso a las instalaciones en condición de abonado y la baja de oficio inmediata.

Texto nuevo a incluir



## TARIFAK

### 2009/2010 IKASTURTEA

#### 11. —Muskulatzeko gimnasia zerbitzua

Abonatuak, hiruhilero ordainduz .....	<b>58,40</b>
Ez abonatuak, hiruhilero ordainduz .....	<b>97,65</b>

#### 12. — Igerilekuak erabiltzea

##### B) Igeriketa ikastaroak

Igeriketa berezia (hiruhileko ikastaroa)	
Abonatuak .....	<b>50,60</b>
Abonatu gabeak .....	<b>86,65</b>
Umetxoak (hiruhileko ikastaroa)	
Abonatuak .....	<b>64,35</b>
Abonatu gabeak .....	<b>94,30</b>
4 urteko umeentzat adaptazioa (hiruhileko ikastaroa)	
Abonatuak .....	<b>50,60</b>
Abonatu gabeak .....	<b>86,65</b>
5 urte baino gehiagokoentzat hastapena (bihileko ikastaroa)	
Abonatuak .....	<b>44,40</b>
Abonatu gabeak .....	<b>86,65</b>
Hastapena eta hobekuntza helduentzat (hilabeteko ikastaroa)	
Abonatuak .....	<b>22,60</b>
Abonatu gabeak .....	<b>43,35</b>

##### C) Igeriketa eskola

Umeak, hiru egun astean, hiruhilero ordainduz	
Abonatuak .....	<b>27,00</b>
Abonatu gabeak .....	<b>40,80</b>
Umeak, bi egun astean, hiruhilero ordainduz	
Abonatuak .....	<b>22,60</b>
Abonatu gabeak .....	<b>34,10</b>
Helduak, astean 3 egun, hiruhilero ordainduz	
Abonatuak .....	<b>60,45</b>
Abonatu gabeak .....	<b>88,70</b>
Helduak, astean 2 egun, hiruhilero ordainduz	
Abonatuak .....	<b>40,25</b>
Abonatu gabeak .....	<b>66,45</b>

##### D) Waterpolo eskola

Umeak, bi egun astean, hiruhilero ordainduz	
Abonatuak .....	<b>22,60</b>
Abonatu gabeak .....	<b>34,10</b>

El impago de la cuota en cualquier tipo de curso y/o actividad en el que se estuviera inscrito, supondrá la baja automática en dicha actividad.

## TARIFAS

### CURSO 2009/2010

#### 11.— Servicio de Gimnasia de Musculación

Abonados pago trimestral .....	<b>58,40</b>
No abonados pago trimestral .....	<b>97,65</b>

#### 12. —Utilización de las Piscinas

##### B) Cursos de natación

Natación especial (curso de 3 meses)	
Abonados .....	<b>50,60</b>
No abonados .....	<b>86,65</b>
Bebés (curso de 3 meses)	
Abonados .....	<b>64,35</b>
No abonados .....	<b>94,30</b>
Adaptación para niños de 4 años (curso de 3 meses)	
Abonados .....	<b>50,60</b>
No abonados .....	<b>86,65</b>
Iniciación para niños mayores de 5 años (curso de 2 meses)	
Abonados .....	<b>44,40</b>
No abonados .....	<b>86,65</b>
Iniciación y perfeccionamiento para adultos (curso de 1 mes)	
Abonados .....	<b>22,60</b>
No abonados .....	<b>43,35</b>

##### C) Escuela de natación:

Niños, 3 días/semana y pago trimestral:	
Abonados .....	<b>27,00</b>
No abonados .....	<b>40,80</b>
Niños, 2 días/semana y pago trimestral:	
Abonados .....	<b>22,60</b>
No abonados .....	<b>34,10</b>
Adultos, 3 días/semana y pago trimestral:	
Abonados .....	<b>60,45</b>
No abonados .....	<b>88,70</b>
Adultos, 2 días/semana y pago trimestral:	
Abonados .....	<b>40,25</b>
No abonados .....	<b>66,45</b>

##### D) Escuela de waterpolo:

Niños, 2 días/semana y pago trimestral:	
Abonados .....	<b>22,60</b>
No abonados .....	<b>34,10</b>

<b>E) Taldeka igeriketa ikastaroak</b>		<b>E) Cursos de natación por grupos</b>	
Ume bakoitza .....	<b>35,80</b>	Por niño .....	<b>35,80</b>
<b>13.— Mantenimendurako gimnasia eta aerobika</b>		<b>13.—Actividades de Gimnasia de Mantenimiento, y Aerobic</b>	
3 egun astean eta hiruhilero ordainduz:		3 días/semana y pago trimestral	
Abonatuak .....	<b>60,55</b>	Abonados .....	<b>60,55</b>
Abonatu gabeak .....	<b>88,70</b>	No abonados .....	<b>88,70</b>
2 egun astean eta hiruhilero ordainduz:		2 días/semana y pago trimestral:	
Abonatuak .....	<b>40,25</b>	Abonados .....	<b>40,25</b>
Abonatu gabeak .....	<b>66,45</b>	No abonados .....	<b>66,45</b>
<b>14.— Dantza eta gimnasia ertimikoa jarduerak</b>		<b>14.— Actividades de Danza y Gimnasia Rítmica</b>	
<b>Dantza</b>		<b>Danza</b>	
3 egun astean eta hiruhilero ordainduz:		3 días/semana y pago trimestral	
Abonatuak .....	<b>29,75</b>	Abonados .....	<b>29,75</b>
Abonatu gabeak .....	<b>41,70</b>	No abonados .....	<b>41,70</b>
2 egun astean eta hiruhilero ordainduz:		2 días/semana y pago trimestral:	
Abonatuak .....	<b>25,45</b>	Abonados .....	<b>25,45</b>
Abonatu gabeak .....	<b>34,85</b>	No abonados .....	<b>34,85</b>
<b>Gimnasia erritmikoa</b>		<b>Gimnasia rítmica</b>	
Erritmikoa talde I		Rítmica grupo I	
Abonatuak .....	<b>28,20</b>	Abonados .....	<b>28,20</b>
Abonatu gabeak .....	<b>38,85</b>	No abonados.....	<b>38,85</b>
Erritmikoa talde II		Rítmica grupo II	
Abonatuak .....	<b>28,20</b>	Abonados .....	<b>28,20</b>
Abonatu gabeak .....	<b>38,85</b>	No abonados.....	<b>38,85</b>
Erritmikoa talde III		Rítmica grupo III	
Abonatuak .....	<b>33,65</b>	Abonados .....	<b>33,65</b>
Abonatu gabeak .....	<b>45,15</b>	No abonados.....	<b>45,15</b>
Erritmikoa talde IV		Rítmica grupo IV	
Abonatuak .....	<b>33,65</b>	Abonados .....	<b>33,65</b>
Abonatu gabeak .....	<b>45,15</b>	No abonados.....	<b>45,15</b>
Erritmikoa talde V		Rítmica grupo V	
Abonatuak .....	<b>33,65</b>	Abonados .....	<b>33,65</b>
Abonatu gabeak .....	<b>44,75</b>	No abonados.....	<b>44,75</b>
Erritmikoa talde VI		Rítmica grupo VI	
Abonatuak .....	<b>39,00</b>	Abonados .....	<b>39,00</b>
Abonatu gabeak .....	<b>50,75</b>	No abonados.....	<b>50,75</b>
<b>15.¾ Adinekoentzako gimnasia jarduera</b>		<b>15.¾Actividad de Gimnasia para Tercera Edad</b>	
Dohain .....	<b>0,00</b>	Gratuito .....	<b>0,00</b>

**16.¾ Langabeentzako gimnasia jarduera  
(INEM-en txartela aurkeztuz gero)**

Dohain ..... **0,00**

**17. ¾Kirol eskolen jarduerak**

**Esku pilota**

Astean 3 egun, hiruhilero ordainduz

Abonatuak ..... **27,00**

Abonatu gabeak ..... **40,80**

**Patinaia eta Pala**

Astean 2 egun, hiruhilero ordainduz

Abonatuak ..... **22,60**

Abonatu gabeak ..... **34,10**

**Nesken Futbol Eskola**

Abonatuak ..... **67,65**

Abonatu gabeak ..... **102,10**

**18.¾ Arte martzialen alorreko jarduerak**

Umeak (5etik 14 urte artekoak) hiruhil. ordaink.:

Abonatuak ..... **40,30**

Abonatu gabeak ..... **53,25**

Helduak, hiruhileko ordainketa:

Abonatuak ..... **50,50**

Abonatu gabeak ..... **77,55**

**19.¾ Esgrima jarduera**

Abonatuak (hiruhilekoa) ..... **38,60**

Abonatu gabeak (hiruhilekoa) ..... **50,95**

**20.¾ Areto dantzak (hiruhilero ordainduz)**

Egun bat astean (2 ordu)

Abonatuak ..... **38,85**

Abonatu gabeak ..... **58,35**

Egun bat astean (1 ½ ordu)

Abonatuak ..... **32,40**

Abonatu gabeak ..... **48,60**

**21.¾ Bulder erabiltzea**

A) Bulder librea

Ikusi 2. idazatia (Instalazio sartzeta).

B) Igoaldi ikastaroak

Hiruhilero ordainduz:

Abonatuak ..... **28,80**

Abonatu gabeak ..... **40,65**

**16. ¾Actividad de Gimnasia para Parados  
(Presentación previa del carnet del INEM)**

Gratuito ..... **0,00**

**17.¾ Actividad Escuelas Deportivas**

**Pelota a mano**

3 días/semana y pago trimestral

Abonados ..... **27,00**

No abonados ..... **40,80**

**Patínaje y Pala**

2 días/semana y pago trimestral

Abonados ..... **22,60**

No abonados ..... **34,10**

**Escuela Fútbol Femenino**

Abonados ..... **67,65**

No abonados ..... **102,10**

**18.¾ Actividad de Artes Marciales**

Niños (5 a 14 años) y pago trimestral:

Abonados ..... **40,30**

No abonados ..... **53,25**

Adultos y pago trimestral:

Abonados ..... **50,50**

No abonados ..... **77,55**

**19.¾ Actividad de Esgrima:**

Abonados (pago trimestral) ..... **38,60**

No abonados (pago trimestral) ..... **50,95**

**20.¾ Bailes de salón (pago trimestral)**

1 día a la semana (2 horas)

Abonados ..... **38,85**

No abonados ..... **58,35**

1 día a la semana (1 ½ hora)

Abonados ..... **32,40**

No abonados ..... **48,60**

**21.¾Utilización del búlder**

A) Búlder libre

Ver apartado nº 2 (entrada a la instalación)

B) Cursillos de escalada

Pago trimestral

Abonados ..... **28,80**

No abonados ..... **40,65**

<b>22.— Spinning</b>		<b>22.— Spinning</b>	
3 egun astean (hilabete bat)		3 días/semana (1 mes)	
Abonatuak .....	<b>24,00</b>	Abonados .....	<b>24,00</b>
Abonatu gabeak .....	<b>33,40</b>	No abonados .....	<b>33,40</b>
2 egun astean (hilabete bat)		2 días/semana (1 mes)	
Abonatuak .....	<b>17,25</b>	Abonados .....	<b>17,25</b>
Abonatu gabeak .....	<b>28,15</b>	No abonados .....	<b>28,15</b>
<b>23.— Tai-chi</b>		<b>23.— Tai-chi</b>	
2 egun astean (hilabete bat)		2 días/semana (1 mes)	
Abonatuak .....	<b>40,25</b>	Abonados .....	<b>40,25</b>
Abonatu gabeak .....	<b>66,45</b>	No abonados .....	<b>66,45</b>
<b>24.— Pilates</b>		<b>24.— Pilates</b>	
2 egun astean (hilabete bat)		2 días/semana (1 mes)	
Abonatuak .....	<b>40,25</b>	Abonados .....	<b>40,25</b>
Abonatu gabeak .....	<b>66,45</b>	No abonados .....	<b>66,45</b>
<b>25.— Aikido</b>		<b>25.— Aikido</b>	
2 egun astean (hilabete bat)		2 días/semana (1 mes)	
Abonatuak .....	<b>40,25</b>	Abonados .....	<b>40,25</b>
Abonatu gabeak .....	<b>66,45</b>	No abonados .....	<b>66,45</b>

**La Comisión Informativa de Hacienda, Patrimonio y Especial de Cuentas** dictaminó favorablemente:

- 1º Aprobar la propuesta efectuada por los Organismos Autónomos y por la Jefatura de las Instalaciones Deportivas Municipales de modificación de las tasas que corresponden a servicios que deben prestarse de septiembre de 2009 a junio de 2010, a excepción de Don Xabier Olabarrieta Arnaiz del PP, que señaló su abstención con la propuesta efectuada por las Instalaciones Deportivas Municipales, que no habían podido estudiar hasta este momento porque no se habían presentado a ninguna otra Comisión anteriormente. Doña Elsa Lopez de Torre Campo del PSE-EE indicó que dictaminaban favorablemente las propuesta pero con las mismas salvedades y comentarios que habían efectuado en los Consejos Rectores.
- 2º Que el Acuerdo provisional adoptado se exponga al público durante el plazo de 20 días, dentro de los cuales los interesados pueden examinar el expediente y presentar las reclamaciones que estimen oportunas, señalando que en el caso de que no se presenten reclamaciones se entenderá definitivamente adoptado el Acuerdo, hasta entonces provisional.
- 3º Que se someta este asunto a la consideración del Ayuntamiento Pleno en la primera sesión que se celebre.

LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL se pronuncia favorablemente a la referida propuesta, debiéndose someter este asunto a la consideración del Ayuntamiento Pleno y la **ALCALDÍA PRESIDENCIA decretó** su aprobación.

### **ACUERDO PLENARIO**

El Ayuntamiento Pleno, **acordó por unanimidad**, aprobar la modificación de Ordenanzas Fiscales que corresponden a tarifas que deben entrar en vigor el día 1 de septiembre de 2.009, en los términos que se indican en el dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda, Patrimonio y Especial de Cuentas.

## **II.- CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA GESTION DEL GOBIERNO MUNICIPAL POR EL PLENO**

**3º.- DECRETOS DE LA ALCALDÍA PRESIDENCIA Y ACTAS DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DESDE EL DÍA 21.05.09 HASTA EL 24.06.09.** En atención a lo dispuesto en el artículo 46.2.e) de la Ley 7/1.985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, en la redacción dada por la Ley 11/1.999, de 21 de abril, y artículo 42 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, aprobado por Real Decreto 2586/1.986, de 28 de noviembre, constan en el expediente de Pleno, para su examen, sin perjuicio de su posterior archivo en donde corresponda, copia de los decretos dictados por la Alcaldía en el período citado en el epígrafe.

### **DEBATE:**

Resumen de la intervención de **D. Xabier Olabarrieta Arnaiz, del PP:**

Se refirió al decreto 549/09 relativo a una partida destinada al proyecto Udalbide, por 22.500 euros manifestando que ya en el debate de presupuestos mostraron su oposición a la inclusión de tal partida para esa asociación, reiterando ahora su postura, puesto que consideran que el proyecto iría destinado a un proyecto excluyente, nacido de unos planteamientos de igual índole contra parte de la Sociedad Vasca y por tanto no merecen que el Ayuntamiento de Leioa realice esta subvención.

El Ayuntamiento Pleno quedó enterado de los decretos que obran en el expediente.

### **4º.- MOCIONES DE URGENCIA:**

#### **4.1 - PRIMERA MOCION:**

**APROBACION DEFINITIVA DE LA MODIFICACIÓN DEL P.G.O.U. RELATIVA A LA REGULACIÓN DE LA COMPATIBILIZACIÓN DE USOS COMERCIALES EN EQUIPAMIENTOS DE TITULARIDAD PÚBLICA:** Se sometió a la ratificación del Ayuntamiento Pleno, el dictamen nº 57, adoptado en la Comisión Informativa de Urbanismo y Vivienda; Obras y Servicios; Movilidad y Medio Ambiente, de fecha 30 de junio de 2.009, cuyo tenor literal es como sigue:

Mediante acuerdo plenario nº 2 adoptado en la sesión celebrada el día 19-2-2009, se aprobó con carácter inicial la Modificación del P.G.O.U. relativa a la regulación de la compatibilización de usos comerciales en equipamientos de titularidad pública.

Una vez realizados los necesarios anuncios en B.O.B. y prensa diaria, en el plazo establecido al efecto no se ha presentado alegación alguna.

**La Comisión Informativa de Urbanismo y Vivienda; Obras y Servicios; Movilidad y Medio Ambiente** dictaminó la procedencia de las siguientes actuaciones:

- Que mediante el pertinente acuerdo plenario se apruebe con carácter definitivo el citado expediente, al tratarse de una Modificación que tiene el carácter de Planeamiento Pormenorizado, sin necesidad de tener que solicitar informe a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco.
- Publicar el correspondiente anuncio en prensa diaria (art. 89, Ley 2/2006, de 30 de junio).
- Remitir el expediente a la Diputación Foral de Bizkaia a efectos de su inscripción en el Registro Vasco de Planeamiento.
- Publicar en el B.O.B. el contenido íntegro del acuerdo de aprobación definitiva y de las normas urbanísticas, con indicación de haberse producido el depósito del expediente en el Registro Vasco de Planeamiento.

#### **VOTACIÓN DE URGENCIA**

En atención a lo dispuesto en el artículo 91.4 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, aprobado por Real Decreto 2.586/1986, de 28 de noviembre, se procedió a votar sobre la urgencia de la moción, acordando el Ayuntamiento Pleno **aprobar la urgencia** de este asunto y seguidamente se pasó a debatir y a votar el asunto.

#### **ACUERDO PLENARIO**

El Ayuntamiento Pleno, **acordó por unanimidad**, aprobar definitivamente la modificación del P.G.O.U. relativa a la regulación de la compatibilización de usos comerciales en equipamientos de titularidad pública, en los mismo términos que en la Comisión Informativa de Urbanismo y Vivienda; Obras y Servicios; Movilidad y Medio Ambiente.

#### **4.2 SEGUNDA MOCION**

**58º.- APROBACION DEFINITIVA DEL ESTUDIO DE DETALLE RELATIVO A LA MANZANA 1 DEL PLAN ESPECIAL DE LA UNIVERSIDAD, A EFECTOS DE IMPLANTAR LA ESCUELA DE MAGISTERIO:** Se sometió a la ratificación del Ayuntamiento Pleno, el dictamen nº 58, adoptado en la Comisión Informativa de Urbanismo y Vivienda; Obras y Servicios; Movilidad y Medio Ambiente, de fecha 30 de junio de 2.009, cuyo tenor literal es como sigue:

Mediante resolución de la Junta de Gobierno Local nº 200, de fecha 5-5-2009, se aprobó con carácter inicial el Estudio de Detalle relativo a la Manzana 1 del Plan Especial de la Universidad, a efectos de implantar la Escuela de Magisterio.

Una vez realizadas las necesarias exposiciones al público mediante anuncios en B.O.B. y prensa diaria, en el plazo establecido al efecto no se ha producido alegación alguna.

**La Comisión Informativa de Urbanismo y Vivienda; Obras y Servicios; Movilidad y Medio Ambiente** dictaminó que por el Ayuntamiento Pleno se apruebe con carácter definitivo el Estudio de Detalle de referencia, conforme a lo señalado en el art. 98 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.

Una vez aprobado con carácter definitivo se publicará el pertinente anuncio en el B.O.B. a efectos de cumplimentar lo estipulado en el art. 140.6 del R.D. 2.159/1978, de 23 de junio, que aprueba el Reglamento de Planeamiento Urbanístico.

### **VOTACIÓN DE URGENCIA**

En atención a lo dispuesto en el artículo 91.4 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, aprobado por Real Decreto 2.586/1986, de 28 de noviembre, se procedió a votar sobre la urgencia de la moción, acordando el Ayuntamiento Pleno **aprobar la urgencia** de este asunto y seguidamente se pasó a debatir y a votar el asunto.

### **ACUERDO PLENARIO**

El Ayuntamiento Pleno, **acordó por unanimidad**, aprobar definitivamente el Estudio de Detalle relativo a la Manzana 1 del Plan Especial de la Universidad, a efectos de implantar la Escuela de Magisterio, en los mismo términos que en la Comisión Informativa de Urbanismo y Vivienda; Obras y Servicios; Movilidad y Medio Ambiente.

### **5º- RUEGOS Y PREGUNTAS.**

#### **PRIMERA PREGUNTA:**

Resumen de la intervención de **D. Juan Carlos Martínez Llamazares, de PSE-EE:**

Se refirió al proyecto de la "Ola Artificial" y señaló que como antecedentes está la aprobación por el Consejo de Administración de Leioa Kiroiak el pasado 26 de marzo de los pliegos de cláusulas administrativas y prescripciones técnicas concerniente al Polideportivo Pinosolo.

Después al parecer el 11 de mayo de 2.009, el BOP publica la aprobación del Convenio de colaboración entre la Diputación de Bizkaia y el Ayuntamiento de Leioa, el cual se tuvo conocimiento por un borrador entregado por el Sr. Secretario del Consejo el 3 de febrero de 2.009 y, como último antecedente, el 15 de junio parece que la Diputación saca a concurso las obras de la Ola Artificial finalizando el plazo de presentación de proposiciones el 3 de agosto de 2.009.

Con tales antecedentes y consultado el borrador del convenio, habida cuenta de que no ha habido nueva sesión del Consejo interesa que el Sr. Alcalde, como Presidente del Consejo informe si se ha firmado definitivamente el convenio de colaboración de referencia y

las consecuencias económicas que el mismo tiene para las arcas municipales, puesto que en el borrador se indicaba que determinados proyectos debería asumirlos el Ayuntamiento, como un informe geológico o geotécnico, la certificación de calidad del suelo, etc.

Por otra parte al grupo municipal del PSE-EE ha generado dudas el particular que indica que, de haber un exceso de obra, 0,7 céntimos de euro por cada euro que supere los diez millones, sería a cuenta del Ayuntamiento de Leioa.

Solicitó por tanto aclaración sobre las cuestiones planteadas.

Resumen de la intervención del Sr. Alcalde, **D. Eneko Arruebarrena Elizondo, de EAJ-PNV:**

No consideró el pleno el foro para dar explicaciones sobre este tema por cuanto existe una Sociedad Anónima –Leioa Kirokal, SAU- para gestionar este asunto y por otra parte, esta misma mañana se ha decidido convocar una sesión del Consejo para la próxima semana, debiéndose entonces responder a los temas planteados. En cualquier caso el convenio se ha firmado en los términos que decía el borrador y por lo demás, insisto que en el Consejo se podrán facilitar cuantas explicaciones procedan.

Por último indicó que este pleno correspondía al ordinario del mes de junio y el del mes de julio tendrá lugar el día 29 de julio, miércoles, toda vez que el 30 es fiesta.

Y siendo las diecisiete horas y veinte minutos, por la Alcaldía Presidencia se dio por finalizado el acto, ordenándose a esta Secretaría, levantar el acta correspondiente, que quedaba aprobada en los términos acordados, de todo lo cual, yo la Secretario, certifico.

Vº Bº  
EL ALCALDE

EL SECRETARIO ACCTAL.,